

大漢公報 The Chinese Times

The Oldest Chinese Daily Newspaper in Canada, Established since 1907. Vancouver 4, B.C. Thursday JUNE 20 1957 Vol. 19, No. 34 Page 1

THE CHINESE TIMES

PRINTERS & PUBLISHERS NO. 1 EAST PENDER STREET P. O. Box 339 Phone MArine 8941 VANCOUVER 4, B. C., CANADA CABLE ADDRESS 'TAIHONPO'

Table with columns for subscription rates: 國內, 國外, 郵費, 零售, 廣告, 印刷, 零售每份七仙

年八零百五千二元紀子孔 頁一第號四三第卷九十第紙聞新 日三十月五年酉丁次歲曆夏 戶約特訊電期長之社訊通等社衆合。社聯美。社聞新大拿加 四期星 日十二月六年六十四國民華中

中國民主同盟領袖 舉行會議攻擊(右)派人 羅章向民主人士反擊

發動全國性矯正運動 中國。北京十九日路透電。中國之民主同盟黨若千領袖。已經在其黨內。舉行同等階級之會議。攻擊右派人士。

民主同盟黨。係為中國共產黨所支持。而該兩黨聯合。而形成中國之前鋒。該等會議。已經開始猛烈攻擊。該等公開批評中共之領導權及若干之行動。

不平鳴空氣 現在中共大陸。已整個發動全國性之矯正運動。而充滿了批評及不平之鳴。現在之批評能力。似乎越過界限。而並非在善意上之評擊。

六家英商行 與中共談商 香港。十九日合衆社電。據香港一家中共報紙。現在英國之六家商行。已與中共商議買賣聯合國禁運物資。

法與德放寬 對中共禁運 法國。巴黎十九日路透電。法國與德國已決定跟隨英國之例。放寬對中共之禁運條例。

國機飛往浙粵 投米衣與傳單 台北。廿日路透電。台灣國方空軍總部宣佈。星期二晚。國方飛機。飛往大陸飢荒地區。

參院共和黨領 主張撤駐歐軍 華盛頓。美聯社電。參院共和黨領袖諾蘭。昨日宣佈。但已請求政府。要求蘇軍退出匈牙利。

蘇聯共黨書記克魯曉夫 以難堪。克魯曉夫週前。在美國電視節目中曾謂。即使蘇聯支持。匈共政權。亦可無限期存在。

美大法官認爲 日審美兵違憲 華盛頓。十九日國際社電。聯邦政府大法官麥卡里。今日當日本首相岸信介抵華府時發表聲明。

保守黨政府 新國防政策 奧太瓦。模架斯將任加政府國防部長。其保守黨之國防政策。約分數點。加強新措施。

山巴爾唐人街 被暴徒擾亂 天黃灣電。有暴徒六名在巴爾唐人街騷亂。打翻華人商店之門。

自由黨國會議員 現又增加一席 奧太瓦。廿日加拿大社電。自由黨國會議員之席位。現已共有二百零五席。

李奕揚案兇手 在巡迴衙審訊 五月十八日上午八時廿五分。雲卓百老匯李奕揚被殺案兇手。

保險公司賠償 給中美兩政府 美國。保地摩電。美聯邦法官湯遜。昨命令兩間美國保險公司。

加外交政策 將無大改變 奧太瓦。廿日加拿大社電。加外長亞歷山大威爾遜。昨日對記者稱。

世界簡聞 蘇聯將放人造星球 蘇聯。莫斯科十九日路透電。一名蘇聯科學家。今日謂。值今年為國際地理年之時。

英日飛機四小時 英京。倫敦。美聯社電。英海外航空公司。於星期二日。離此間直飛日本東京。

一婦人被辱 雲卓一名約四十歲之婦人。昨星期六晚被強迫拉入喜市街東一旅館房內。

自由黨國會議員 現又增加一席 奧太瓦。廿日加拿大社電。自由黨國會議員之席位。現已共有二百零五席。

李奕揚案兇手 在巡迴衙審訊 五月十八日上午八時廿五分。雲卓百老匯李奕揚被殺案兇手。

保險公司賠償 給中美兩政府 美國。保地摩電。美聯邦法官湯遜。昨命令兩間美國保險公司。

加外交政策 將無大改變 奧太瓦。廿日加拿大社電。加外長亞歷山大威爾遜。昨日對記者稱。

自由黨國會議員 現又增加一席 奧太瓦。廿日加拿大社電。自由黨國會議員之席位。現已共有二百零五席。

下台一支會去研究一名曾在美受原子及引導武器戰爭訓練之南韓軍官失蹤之真相。中尉余海錫(譯音)。於五月卅日失蹤。

英日飛機四小時 英京。倫敦。美聯社電。英海外航空公司。於星期二日。離此間直飛日本東京。

一婦人被辱 雲卓一名約四十歲之婦人。昨星期六晚被強迫拉入喜市街東一旅館房內。

自由黨國會議員 現又增加一席 奧太瓦。廿日加拿大社電。自由黨國會議員之席位。現已共有二百零五席。

李奕揚案兇手 在巡迴衙審訊 五月十八日上午八時廿五分。雲卓百老匯李奕揚被殺案兇手。

保險公司賠償 給中美兩政府 美國。保地摩電。美聯邦法官湯遜。昨命令兩間美國保險公司。

加外交政策 將無大改變 奧太瓦。廿日加拿大社電。加外長亞歷山大威爾遜。昨日對記者稱。

自由黨國會議員 現又增加一席 奧太瓦。廿日加拿大社電。自由黨國會議員之席位。現已共有二百零五席。

天氣報告 今明兩日。上午天陰。下午天晴。有微風。今日最高溫度為六十八度。

三論台北反美騷動事件

中美兩大民族友誼，素稱和睦，而我國人基於和平之傳統美德，對於美國駐台外交使節，僑民或軍隊，尤抱親善友好之態度，縱有損己之處，亦皆隱忍從事，此乃顯著之事實，是以此次台北所爆發之反美騷動事件，正確言之，並非反美，厥為民眾不滿美方法庭之失平判決，而以示威行動促使修正與反省耳。

分析此一行動之起因，雖屬雷諾槍殺劉自然事而起，但探求其根本所在，則為駐台美軍事顧問團所享有之審判特權，由於該團在台享有此種特權，我國法律之事件，竟不依我國之法律原則與程序處理，致發生不公之審判，我國既無法糾正，民眾激於義憤，遂有若干逾於理智之行為，因此，吾人認為如使今後永無同樣之事件發生，則駐台美軍事顧問團之收回，實屬必要。

查治外法權之享有，依國際法之規定，僅能給予友邦之元首外交人員及過境之軍隊駐紮之軍艦等，今美國在台北之軍事顧問團，並非美軍之正式建制，其此項特權之取得，據我國外交部長葉公超之宣佈，係於一九五一年接受美援時之一項特權，此項特權既多，復係一項暫時性質者，是以無論基於我國之獨立與尊嚴，抑或美方法庭之表現大國風度，均應予以修正此一不合理之協議，撤銷此一欠公平之特權也。

抑有進者，美國在駐台軍事顧問團之撤銷，不僅義理上應如是，在事實上日本業已實施，最近駐日美軍槍殺一日本婦事件，美國即已同意將該罪案移交日方審判，事例具在，故就美方面而言，為平息今後同樣事件之發生，因應如吾人之所建議，就台方面而言，尤應重申此一權利，勿使獨立國格受損也。

美國乃由世界之領袖國家，世所共仰，唯其如是，益宜以德服人，始足以加緊團結，強化領導，苟仍對受援友邦施與者之態度，對同盟國家優越感之觀念，則非但徒使彼誤會益深，糾紛益大，抑為自毀長城，而授共黨集團以隙也，因此，關於駐台軍事顧問團特權在在所有者，尤宜迅速自動交回，以表現其大國之風度焉。

在我國政府方面，尤宜以此事件為鑑，立即依全國人民之願望，取消一切有損國權之協定，對任何友邦，均不抗不卑唯唯唯愛，果能如是，則此次事件則尚可謂失之東隅而收之桑榆也。

行所謂「回鄉生產運動」時期，又增加百餘萬人，滬共當局，為厲行疏散，規定凡學生畢業告一段落，不論為小學或中學畢業，均被遣送至農村參加生產。或被遣為農村共幹。

此不願透露姓名之旅客又稱：上海在必需品奇缺之下，食米、生油及棉布等配得量，近又一再減少。現時每一市民，每月僅能配得食米廿四斤及生油十斤之外，得有一兩好戲。

門之外，得有一兩好戲。馬奇麗亦不例外，「爾此人是誰，乃竟竟人隱私，」馬奇麗曰：「我祇看一爾君子拍蕩女之好戲而已，何隱私之可言。」此時馬奇麗之心火如焚，麥克之來，乃正合其時，馬奇麗復揮之曰：「我所需者高善飛而已，我無所求於麥克也，」麥克絕不容氣而臥於榻上曰：「既有新歡，便忘舊好，奇麗之情太薄也。」馬奇麗坐於沙發上，作憤憤之態曰：「不知何故，我馬奇麗竟淪落此境，所逢男子雖多，然未有令我墮於情網者，但自見高善飛之後，我即一心嚮往，每逢一對其人，便覺此心動動，而不能自持，有時想到心曠神怡，認為雖不能為彼之妾，不能為彼之奴，則以此身為其枕席，一度春風，則死而無恨者，思想之離奇至此，即我亦不願其所以也，麥克下所不可言，以為我高善飛為香港銀行行員，有地位，有資產，基於虛榮之觀念，遂思為高善飛之圖也，其高善飛自與我相識以來，祇在吾生日，彼送來一件禮物，此外彼每欲饋送，吾都拒而不受，今列在吾家宴其友人，彼以千金子為消費，吾已漸返之其皮夾中矣。一言至是，漫聲而歌曰：一世入結交黃金，黃金不交不深，我獨不受黃金，祇要郎君一片心，一聲嬌而軟，手情流露，麥克大笑，起手馬

奇麗之側而坐下，指之而曰：「馬奇麗亦有情網之一天，黃河之水亦澄清矣，然爾觀此時之表現，我亦信爾爾愛高善飛，高善飛此一個中年人，相貌堂堂，儀態大方，待人以誠，亦無怪爾心不不過，吾以老友之資格而奉勸，爾不如釋此一片痴心，因高善飛已有愛妾狄氏香雲，狄香雲美若安琪兒，性又至善，高善飛得之，認為足以娛其中年之歲月，願其駐溫家，不復為他他矣。」馬奇麗曰：「此一着若何當不知之，然吾以為，天下無事，最怕有心人，我立立此心，堅決不移，終有一日，償吾之夙望也。」

「麥克曰：「長夜漫漫，爾睡我出門，我將立於秋風瑟瑟之下，有無家可歸之嘆。」馬奇麗曰：「然爾可謂以沙發為宿。」遂自登榻，從榻上擲一紙一紙子，麥克擁臥，喃喃自語，不久亦入夢中矣。次日週末，高善飛偕狄香雲，同赴海濱別墅度假，正則謂國家政繁忙，未暇往也，時已秋涼，二人無復游泳，惟相與散步於海濱林木間，秋高氣清，雁鳴長空，黃葉在地，一種蕭條景象，然高善飛初不覺秋多悲，仍是滿懷喜悅，既而至馬奇麗，挽出高善飛，相與馳騁於原野之中，馳騁既倦，並轉繞行，高

四兩。至於棉布配量，則為每人每年三丈半。但因受棉花減產影響。此項配量，將再減少一半。

日對美拒絕停止試驗表示遺憾

東京。泛亞社電。日本政府於上星期對美對華官方所持之立場。謂目前任尼華大省舉行之一連串核子武器試驗。並無停止之理由。表示遺憾。日本此項意見。係在外務省所發表之正式聲明中表達。查日本最近曾二度要求美國停止在尼華大省試驗核子武器。但美京已於六月十日之覆文。表示拒絕接納云。

冰粒結晶光艷起角 全無雜質歷久不壞

鮮味特強以少勝多

▲取貨從廉以求普遍試用而廣推銷歡迎索辦友商批發特別優待

總代理天香園

Canadian Soya Industries Ltd.

2131-2135 Dundas Street

Vancouver 6, B.C. TLA 3788

紅樓舊粉痕

「長夜漫漫，爾睡我出門，我將立於秋風瑟瑟之下，有無家可歸之嘆。」馬奇麗曰：「然爾可謂以沙發為宿。」遂自登榻，從榻上擲一紙一紙子，麥克擁臥，喃喃自語，不久亦入夢中矣。次日週末，高善飛偕狄香雲，同赴海濱別墅度假，正則謂國家政繁忙，未暇往也，時已秋涼，二人無復游泳，惟相與散步於海濱林木間，秋高氣清，雁鳴長空，黃葉在地，一種蕭條景象，然高善飛初不覺秋多悲，仍是滿懷喜悅，既而至馬奇麗，挽出高善飛，相與馳騁於原野之中，馳騁既倦，並轉繞行，高

域埠民治黨鳴謝經費

由七月至十二月止

賈廣一元五 馬翠惠 蔣日強 陳秋霖 每二元五 劉少祥五元 李道昭二元 鄭今後 曾美秀 每二元五 鄭尚棧一元五 趙德常二元 黃錫到二元五 廖耀雄 周朝錫 每三元 謝池 陳炳 關文剛 每二元 梁長才二元五 馮毓 銓 鍾社 楊社 林華 許倫德 鄭福林 阮旺 楊榮喜 梁美英 鄭德夫 林善安 劉秀雄 容耀宗 簡國安 趙祥潮 雷維 鄭忠忠 張木生 呂禮 庭 呂紹 鄭炎福 每叁元 雷湘 湯樂 馬恒沛 林岳登 梁松榮 蔣義妹 廖耀雄 每貳元 林社康 黃鳳珍 羅荷 梅學 每貳元五 唐錦 黃日光 每一元五 林時仰 林舉齊 謝志如 周成光 每貳元 謝池登元 馬錦才五元 胡榮忠二元 張有信一元五 盧金生拾元 梁瑞恩三元 林輝 鄭彰聲 周玉生 林保安 每貳元五 鄭齊銀一元五 朱少鳳 陳文彬 李蘭芳 李美賢 許兆部 黃鴻新 每貳元五 蘇立和 馮金祥 岑樂樂 蘇孔培夫人 每貳元 鄭忠梅拾元 謝瑞庭五元 雷民助二元 五 鄭就光 蘇文照 鄭福儀 鄭榮勝 黃兆強 每貳元

雲達承接木工油漆

專做時代化美術傢俬傢俬光

願無任歡迎 TA. 3482

日對美拒絕停止試驗表示遺憾

東京。泛亞社電。日本政府於上星期對美對華官方所持之立場。謂目前任尼華大省舉行之一連串核子武器試驗。並無停止之理由。表示遺憾。日本此項意見。係在外務省所發表之正式聲明中表達。查日本最近曾二度要求美國停止在尼華大省試驗核子武器。但美京已於六月十日之覆文。表示拒絕接納云。

冰粒結晶光艷起角 全無雜質歷久不壞

鮮味特強以少勝多

▲取貨從廉以求普遍試用而廣推銷歡迎索辦友商批發特別優待

總代理天香園

Canadian Soya Industries Ltd.

2131-2135 Dundas Street

Vancouver 6, B.C. TLA 3788

域埠民治黨鳴謝經費

由七月至十二月止

賈廣一元五 馬翠惠 蔣日強 陳秋霖 每二元五 劉少祥五元 李道昭二元 鄭今後 曾美秀 每二元五 鄭尚棧一元五 趙德常二元 黃錫到二元五 廖耀雄 周朝錫 每三元 謝池 陳炳 關文剛 每二元 梁長才二元五 馮毓 銓 鍾社 楊社 林華 許倫德 鄭福林 阮旺 楊榮喜 梁美英 鄭德夫 林善安 劉秀雄 容耀宗 簡國安 趙祥潮 雷維 鄭忠忠 張木生 呂禮 庭 呂紹 鄭炎福 每叁元 雷湘 湯樂 馬恒沛 林岳登 梁松榮 蔣義妹 廖耀雄 每貳元 林社康 黃鳳珍 羅荷 梅學 每貳元五 唐錦 黃日光 每一元五 林時仰 林舉齊 謝志如 周成光 每貳元 謝池登元 馬錦才五元 胡榮忠二元 張有信一元五 盧金生拾元 梁瑞恩三元 林輝 鄭彰聲 周玉生 林保安 每貳元五 鄭齊銀一元五 朱少鳳 陳文彬 李蘭芳 李美賢 許兆部 黃鴻新 每貳元五 蘇立和 馮金祥 岑樂樂 蘇孔培夫人 每貳元 鄭忠梅拾元 謝瑞庭五元 雷民助二元 五 鄭就光 蘇文照 鄭福儀 鄭榮勝 黃兆強 每貳元

雲達承接木工油漆

專做時代化美術傢俬傢俬光

願無任歡迎 TA. 3482

雲達承接木工油漆

專做時代化美術傢俬傢俬光

願無任歡迎 TA. 3482

冰粒結晶光艷起角 全無雜質歷久不壞

鮮味特強以少勝多

▲取貨從廉以求普遍試用而廣推銷歡迎索辦友商批發特別優待

總代理天香園

Canadian Soya Industries Ltd.

2131-2135 Dundas Street

Vancouver 6, B.C. TLA 3788

域埠民治黨鳴謝經費

由七月至十二月止

賈廣一元五 馬翠惠 蔣日強 陳秋霖 每二元五 劉少祥五元 李道昭二元 鄭今後 曾美秀 每二元五 鄭尚棧一元五 趙德常二元 黃錫到二元五 廖耀雄 周朝錫 每三元 謝池 陳炳 關文剛 每二元 梁長才二元五 馮毓 銓 鍾社 楊社 林華 許倫德 鄭福林 阮旺 楊榮喜 梁美英 鄭德夫 林善安 劉秀雄 容耀宗 簡國安 趙祥潮 雷維 鄭忠忠 張木生 呂禮 庭 呂紹 鄭炎福 每叁元 雷湘 湯樂 馬恒沛 林岳登 梁松榮 蔣義妹 廖耀雄 每貳元 林社康 黃鳳珍 羅荷 梅學 每貳元五 唐錦 黃日光 每一元五 林時仰 林舉齊 謝志如 周成光 每貳元 謝池登元 馬錦才五元 胡榮忠二元 張有信一元五 盧金生拾元 梁瑞恩三元 林輝 鄭彰聲 周玉生 林保安 每貳元五 鄭齊銀一元五 朱少鳳 陳文彬 李蘭芳 李美賢 許兆部 黃鴻新 每貳元五 蘇立和 馮金祥 岑樂樂 蘇孔培夫人 每貳元 鄭忠梅拾元 謝瑞庭五元 雷民助二元 五 鄭就光 蘇文照 鄭福儀 鄭榮勝 黃兆強 每貳元

雲達承接木工油漆

專做時代化美術傢俬傢俬光

願無任歡迎 TA. 3482

雲達承接木工油漆

專做時代化美術傢俬傢俬光

願無任歡迎 TA. 3482

雲達承接木工油漆

專做時代化美術傢俬傢俬光

願無任歡迎 TA. 3482

冰粒結晶光艷起角 全無雜質歷久不壞

鮮味特強以少勝多

▲取貨從廉以求普遍試用而廣推銷歡迎索辦友商批發特別優待

總代理天香園

Canadian Soya Industries Ltd.

2131-2135 Dundas Street

Vancouver 6, B.C. TLA 3788

域埠民治黨鳴謝經費

由七月至十二月止

賈廣一元五 馬翠惠 蔣日強 陳秋霖 每二元五 劉少祥五元 李道昭二元 鄭今後 曾美秀 每二元五 鄭尚棧一元五 趙德常二元 黃錫到二元五 廖耀雄 周朝錫 每三元 謝池 陳炳 關文剛 每二元 梁長才二元五 馮毓 銓 鍾社 楊社 林華 許倫德 鄭福林 阮旺 楊榮喜 梁美英 鄭德夫 林善安 劉秀雄 容耀宗 簡國安 趙祥潮 雷維 鄭忠忠 張木生 呂禮 庭 呂紹 鄭炎福 每叁元 雷湘 湯樂 馬恒沛 林岳登 梁松榮 蔣義妹 廖耀雄 每貳元 林社康 黃鳳珍 羅荷 梅學 每貳元五 唐錦 黃日光 每一元五 林時仰 林舉齊 謝志如 周成光 每貳元 謝池登元 馬錦才五元 胡榮忠二元 張有信一元五 盧金生拾元 梁瑞恩三元 林輝 鄭彰聲 周玉生 林保安 每貳元五 鄭齊銀一元五 朱少鳳 陳文彬 李蘭芳 李美賢 許兆部 黃鴻新 每貳元五 蘇立和 馮金祥 岑樂樂 蘇孔培夫人 每貳元 鄭忠梅拾元 謝瑞庭五元 雷民助二元 五 鄭就光 蘇文照 鄭福儀 鄭榮勝 黃兆強 每貳元

雲達承接木工油漆

專做時代化美術傢俬傢俬光

願無任歡迎 TA. 3482

雲達承接木工油漆

專做時代化美術傢俬傢俬光

願無任歡迎 TA. 3482

雲達承接木工油漆

專做時代化美術傢俬傢俬光

願無任歡迎 TA. 3482

冰粒結晶光艷起角 全無雜質歷久不壞

鮮味特強以少勝多

▲取貨從廉以求普遍試用而廣推銷歡迎索辦友商批發特別優待

總代理天香園

Canadian Soya Industries Ltd.

2131-2135 Dundas Street

Vancouver 6, B.C. TLA 3788

域埠民治黨鳴謝經費

由七月至十二月止

賈廣一元五 馬翠惠 蔣日強 陳秋霖 每二元五 劉少祥五元 李道昭二元 鄭今後 曾美秀 每二元五 鄭尚棧一元五 趙德常二元 黃錫到二元五 廖耀雄 周朝錫 每三元 謝池 陳炳 關文剛 每二元 梁長才二元五 馮毓 銓 鍾社 楊社 林華 許倫德 鄭福林 阮旺 楊榮喜 梁美英 鄭德夫 林善安 劉秀雄 容耀宗 簡國安 趙祥潮 雷維 鄭忠忠 張木生 呂禮 庭 呂紹 鄭炎福 每叁元 雷湘 湯樂 馬恒沛 林岳登 梁松榮 蔣義妹 廖耀雄 每貳元 林社康 黃鳳珍 羅荷 梅學 每貳元五 唐錦 黃日光 每一元五 林時仰 林舉齊 謝志如 周成光 每貳元 謝池登元 馬錦才五元 胡榮忠二元 張有信一元五 盧金生拾元 梁瑞恩三元 林輝 鄭彰聲 周玉生 林保安 每貳元五 鄭齊銀一元五 朱少鳳 陳文彬 李蘭芳 李美賢 許兆部 黃鴻新 每貳元五 蘇立和 馮金祥 岑樂樂 蘇孔培夫人 每貳元 鄭忠梅拾元 謝瑞庭五元 雷民助二元 五 鄭就光 蘇文照 鄭福儀 鄭榮勝 黃兆強 每貳元

雲達承接木工油漆

專做時代化美術傢俬傢俬光

願無任歡迎 TA. 3482

雲達承接木工油漆

專做時代化美術傢俬傢俬光

願無任歡迎 TA. 3482

雲達承接木工油漆

專做時代化美術傢俬傢俬光

願無任歡迎 TA. 3482

冰粒結晶光艷起角 全無雜質歷久不壞

鮮味特強以少勝多

▲取貨從廉以求普遍試用而廣推銷歡迎索辦友商批發特別優待

總代理天香園

Canadian Soya Industries Ltd.

2131-2135 Dundas Street

Vancouver 6, B.C. TLA 3788

域埠民治黨鳴謝經費

由七月至十二月止

賈廣一元五 馬翠惠 蔣日強 陳秋霖 每二元五 劉少祥五元 李道昭二元 鄭今後 曾美秀 每二元五 鄭尚棧一元五 趙德常二元 黃錫到二元五 廖耀雄 周朝錫 每三元 謝池 陳炳 關文剛 每二元 梁長才二元五 馮毓 銓 鍾社 楊社 林華 許倫德 鄭福林 阮旺 楊榮喜 梁美英 鄭德夫 林善安 劉秀雄 容耀宗 簡國安 趙祥潮 雷維 鄭忠忠 張木生 呂禮 庭 呂紹 鄭炎福 每叁元 雷湘 湯樂 馬恒沛 林岳登 梁松榮 蔣義妹 廖耀雄 每貳元 林社康 黃鳳珍 羅荷 梅學 每貳元五 唐錦 黃日光 每一元五 林時仰 林舉齊 謝志如 周成光 每貳元 謝池登元 馬錦才五元 胡榮忠二元 張有信一元五 盧金生拾元 梁瑞恩三元 林輝 鄭彰聲 周玉生 林保安 每貳元五 鄭齊銀一元五 朱少鳳 陳文彬 李蘭芳 李美賢 許兆部 黃鴻新 每貳元五 蘇立和 馮金祥 岑樂樂 蘇孔培夫人 每貳元 鄭忠梅拾元 謝瑞庭五元 雷民助二元 五 鄭就光 蘇文照 鄭福儀 鄭榮勝 黃兆強 每貳元

雲達承接木工油漆

專做時代化美術傢俬傢俬光

願無任歡迎 TA. 3482

雲達承接木工油漆

專做時代化美術傢俬傢俬光

願無任歡迎 TA. 3482

雲達承接木工油漆

專做時代化美術傢俬傢俬光

願無任歡迎 TA. 3482

冰粒結晶光艷起角 全無雜質歷久不壞

鮮味特強以少勝多

▲取貨從廉以求普遍試用而廣推銷歡迎索辦友商批發特別優待

總代理天香園

Canadian Soya Industries Ltd.

2131-2135 Dundas Street

Vancouver 6, B.C. TLA 3788

域埠民治黨鳴謝經費

由七月至十二月止

賈廣一元五 馬翠惠 蔣日強 陳秋霖 每二元五 劉少祥五元 李道昭二元 鄭今後 曾美秀 每二元五 鄭尚棧一元五 趙德常二元 黃錫到二元五 廖耀雄 周朝錫 每三元 謝池 陳炳 關文剛 每二元 梁長才二元五 馮毓 銓 鍾社 楊社 林華 許倫德 鄭福林 阮旺 楊榮喜 梁美英 鄭德夫 林善安 劉秀雄 容耀宗 簡國安 趙祥潮 雷維 鄭忠忠 張木生 呂禮 庭 呂紹 鄭炎福 每叁元 雷湘 湯樂 馬恒沛 林岳登 梁松榮 蔣義妹 廖耀雄 每貳元 林社康 黃鳳珍 羅荷 梅學 每貳元五 唐錦 黃日光 每一元五 林時仰 林舉齊 謝志如 周成光 每貳元 謝池登元 馬錦才五元 胡榮忠二元 張有信一元五 盧金生拾元 梁瑞恩三元 林輝 鄭彰聲 周玉生 林保安 每貳元五 鄭齊銀一元五 朱少鳳 陳文彬 李蘭芳 李美賢 許兆部 黃鴻新 每貳元五 蘇立和 馮金祥 岑樂樂 蘇孔培夫人 每貳元 鄭忠梅拾元 謝瑞庭五元 雷民助二元 五 鄭就光 蘇文照 鄭福儀 鄭榮勝 黃兆強 每貳元

雲達承接木工油漆

專做時代化美術傢俬傢俬光

願無任歡迎 TA. 3482

雲達承接木工油漆

專做時代化美術傢俬傢俬光

願無任歡迎 TA. 3482

雲達承接木工油漆

專做時代化美術傢俬傢俬光

願無任歡迎 TA. 3482

各種紙料平沽

本行備有各種紙料發行及學校文房用品

發售華友光顧極表歡迎

SMITH DAVIDSON & LECHE LTD.

VANCOUVER BRITISH COLUMBIA B.C.

勿勿地威臣紙公司謹啓

BAMBOO TERRACE

55 PENDER ST. E.

Vancouver, B.C. Phone MA. 1935

竹林餐館 雲埠著名

大筵小酌 隨時應命

上等廚師 烹調巧精

地方雅潔 招呼真誠

貴客光顧 無任歡迎

本館主人啓

好體身想欲

男女聖藥

毛鷄藥酒

十二安士每樽三元四毫

廿二安士每樽一元七毫

現銀交易 寄費自理

批發零售 一律歡迎

總代理 長春商業公司

城埠 來聘 周學 推銷處

CHANG CHUN & CO.

433 Gore Ave. Vancouver 4, B.C.

曹新藥行

C. T. SUN

900 W. Temple St. Los Angeles 12, Cal., U.S.A.

▲補腎固精丸 四兩庄六元

▲鹿耳耳聾丸 四兩庄六元

▲牛黃消核丸 四兩庄八元

▲男子七疝丸 四兩庄六元

▲消粒解毒丸 四兩庄六元

▲救急 四兩庄六元

▲補血及壯陽丸 (Preston's Nerve Food) 每樽壹元二毫五及貳元五毫

▲補腎藥水 (Leland's Kidney Tonic) 每樽壹元二毫五及貳元五毫

▲藥單小心配合 洗非林及晒相

▲緬夾佐治街懷亞德藥房啓

磚樓出賣

三層磚樓一座係屬於商業區域實業接近華埠位於緬街

好貨客取價式萬五千元先交現款一萬五千元其餘每月

付充一百元年息六厘如意者請來面議

本處常有屋宇商店及工藝實業出賣請留意

Viaduct Drug Store

Cor Main & Georgia Sts.

Phone Pacific 6436

Vancouver, B. C.

專家 驗眼 鏡眼較兼

氏律古屋

A. Gerard Hirschberg

年十三逾醫行

Toric Optical Co. Ltd.

118 Hastings St. W.

Phone Pacific 8829

Harry James Agencies Ltd.

INSURANCE & REAL ESTATE

212 KEEFER ST. TAtow 1377

天生堂

HING SANG HONG

377 Powell St. 電話: PA. 4476

Vancouver, B. C. Canada

自療發育機每架拾五元 OOD 私家亦不受

人生疾病，最慘痛者，發育不全，臨敵不興，

人染如斯，有口難言，如欲補救，必須自療，

愈療愈大，大能解決，兒女私情，陽痿不起，

最之成宜，一交解決，房樂自如，百試百驗。

鞭補丸 一料拾元 一毛

育龍丸 一料拾元 一毛

消痔丸 一料拾元 一毛

花柳丸 一料拾元 一毛

消癰丸 一料拾元 一毛

壯氣丸 一料拾元 一毛

萬靈丹 一料拾元 一毛

代替人 三拾元

明達承接木工油漆

專做時代化美術傢俬傢俬光

願無任歡迎 TA. 3482

雲達承接木工油漆

專做時代化美術傢俬傢俬光

願無任歡迎 TA. 3482

HO INN CHOP SUEY

79 Pender St. East

Vancouver, B. C.

ARMSTRONG & CO.

304 Dunlevy Ave. TA 0535

VANCOUVER 4, B. C.

ARMSTRONG & CO.

304 Dunlevy Ave. TA 0535

VANCOUVER 4, B. C.

ARMSTRONG & CO.

304 Dunlevy Ave. TA 0535

VANCOUVER 4, B. C.

ARMSTRONG & CO.

304 Dunlevy Ave. TA 0535

VANCOUVER 4, B. C.

ARMSTRONG & CO.

304 Dunlevy Ave. TA 0535

VANCOUVER 4, B. C.

ARMSTRONG & CO.

304 Dunlevy Ave. TA 0535

VANCOUVER 4, B. C.

美國古利富廠精良出品

味本

是最好味最經濟之味粉

烹調妙方
不用思量
一匙味本
香過鷄湯

總代理
雲埠國信有限公司
Kuo Seun Importers Co. Ltd.
87-89-91 E. Pender St.
Vancouver 4, B.C.
Phone: PA. 6023

雲高
元豐有限公司
YUEN FONG CO. LTD.
電話 PACIFIC 2478
242 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

去頭明蝦

源源抵步

長期供應

BING WONG
Percy H. Aliman Ltd.
Real Estate
2191 W. Broadway Vancouver 9, B. C.
Phones: Office BA. 3912; Res: CE. 0710

★雜貨生意出賣

▲請看一數學無欺言，事實勝雄辯。
▲初期投資祇需三千六百元。
▲每年純利收獲四千二百餘元。
▲食宿免費，享用四間聯房一組。
▲位在商業繁榮，文物鼎盛之區。
▲舖租低廉，設備充實，尤其餘事。
▲懇請諸君垂詢，請勿遲疑不決是幸。
奧文實業公司黃文炳謹啓

良濟藥行
LAUNG CHAI CO.
432 Columbia Ave. Tel. MA-5983
Vancouver 4, B. C. Canada

(專) 各江藥材 名家丸散
(營) 配方製丸 工作精良

營業時間：每日由上午十時
至下午十時

諸君光顧 無任歡迎

司理 劉社鍊

○高生益鼓油廠特報佳音

啓者本公司原日之老師傅，現已逃出鐵幕返
回本廠服務，以精益求精，特製鼓油保證原
日之貨質酬謝 顧客諸君光顧，請認高生益
商標，方不致誤焉。 各埠商店有售

總經理 高衍之啓

清湖社聯歡會盛誌

雲訊。此間清湖社聯歡會，於昨十六
日晚間九時。舉行夏季聯歡會。并歡迎
數位新進社員大會。未屆九時以前。來
賓與男女社員。早已魚貫滿場。來賓等
有廖耀洪。馮浪帆。呂昭。岑兆英等。
一時踴躍踴躍。禮堂座席。音樂亦隨之
相繼動鳴。至十時開始開會。由黃俊培
司儀。○全體社員肅立。向黃俊培
實行一相見禮。○主席林時青就位。并
宣佈聯歡會。向歡迎新進社員互互相
握手禮。○演說。相繼發言者有馬登強
羅仲仁。林炳禮。蔡卓斌。陳計成。
鄭其海。馬一峰。蔣潮新。鄭其鄂答
謝。○禮成。○茶會。在茶室中正是
一日身臨舊話長。榮頌快活意洋洋。岩
茶玉桂星羅列。風吹鮮紅滿座香。○雄
快活話。賓主盡東南之美。繼茶會而開
始游藝。先來個大鑼鼓。會唱唱唱「六
郎罪子」。再來廖俊和唱「張飛喝斷長
坂橋」。李月媚唱「茶花女」。蔡樹青唱
「花開富貴風風聲」。會龍友唱「爲了她」
。李月媚唱「魂斷未央宮」。關
文剛唱「多情燕子歸」。李月媚唱「風
唱。蝴蝶夫人」。始至曲終時。已逾兩早
二句鐘云。是誠熱鬧忘時時刻。除陳計成
獻贈鮮花外。聞該社所設之茶點。一切
費用。均由熱誠社員贊助云。

黃恭禧日昨 歡宴黃兆棟博士

雲訊。黃江夏總堂主席黃恭禧。以
香港聯合學院董事兼校務委員孟氏基金
會主任黃兆棟博士。奉派赴美參加七月
一日開幕之美國全國教育會百週年紀念
。昨偕其夫人來雲觀光。並拜訪親友。
特於昨十七日下午六時。在陶陶酒家。
設筵歡宴黃博士夫婦。藉敦誼誼。同時
邀請黃慶餘。文甫。潮。韓敦宗。義華
。儉博。齊生。景仁等與宴。席間首由
恭禧君宣佈筵筵旨趣。繼而兆棟博士致
詞。表示謝意外。並報告香港黃兆棟親
會現況。及香港教育文化各種情形。復
易勉彼此團結合作。發展族務。共事齊
家治國之道。隨即開懷暢飲。載言載笑
。至爲歡洽。至七時半散席。
查黃博士曾留學加美。獲美國華盛
頓大學經濟學博士。曾任廣州大學法學
院長。中山大學。嶺南大學教授。連任
香港美國大學同學會會長。離加廿餘年
。今舊地重遊。當倍形親切云。

救國總會聯合僑團 歡迎鄭彥榮大會

首由秘書長李樂天司儀。請鄭主席
振衡。劉總領事。鄭委員。關副理事
長崇顯等就位。即請全體向鄭委員長行一
相見禮。行禮如儀畢。由鄭主席致歡迎
詞。隨請鄭委員訓話。講述自由中國近
情。並將台灣目前海陸空軍設備完善。
及國際大勢。以及將來反攻復國之信念
等。詳爲闡述。并勉勵大家一心一德。
互信互助。精誠團結。反共抗俄。詞鋒
甚健。精神飽滿。層次井然。歷時一
鐘。始告完畢。聽者興奮。未由關副理
事長崇顯致詞答謝。掌聲熱烈。隨由李
文錦君與陳元君放映由台灣帶來之影
片。各僑胞目擊國軍之戰鬥技能新姿應
。與台灣實地風光。欽佩不已。掌聲大
作。在放映時。鄭委員親自用廣播解釋
。各僑胞更爲明白。是日得聞鄭親自
借來之播音器。尤爲熱誠。至深夜十一
時十分乃散會云。【完】

全加中華總會館 迎鄭彥榮祝鄭天華

(以代僑)

雲訊。本埠全加中華總會館。以國
民政府行政院僑務委員會委員鄭彥榮
。此次來加觀察。○務宜。○胞。雲埠全
加中華總會館特於昨十七日下午八時。
假座該會館禮堂舉行全。歡迎大會。並
慶祝鄭天華榮獲選爲雲中區國會議員。
各。團代表及男女。胞。魚貫而至。禮
堂內座無餘隙。計有劉總領事。副

各界僑胞熱烈捐款

雲訊。本埠華僑公立學校聯同國民
黨支部。定期六月卅日星期日午十一
時。假哈頓公園舉行郊遊大會。該校連
日來收到各界捐款遊費。異常熱烈。計
捐卅元者。有李日如。鄭振衡。捐廿元
關耀宗。十五元關崇顯。許秉信。李修
。十元司徒國。鄭洪隆。李梓良。孫
桂昌。林西屏。黃光漢。廖伯良。周南
山。張繼。余勤平。五元李明軒。曹美
定。徐德昆。胡彩星。李矩悅。譚冠三
。許子昌。林禮泰。林逸川。劉光祖等。

雜貨商多贊成 公開售賣啤酒

卑詩省各酒商會。日前函請各有關
商號。答覆各種問題。有二千三百多間
卑詩省之食品店。均接得該等問題。以
爲測驗各人心態。現在雜貨商不能賣啤
酒。惟大多數商店要求賣啤酒時。則可
呈請省政府。准許代售啤酒。埠中商店
。十間中只一贊成不公開代售啤酒。

雲埠達權社通告

爲通告事。本社定於本月廿二日
(星期六)下午九時。召開特別會議。有
要事待決。敬希我全體職員。及男女社
員。依時出席。共決進行。是荷。此佈
民國四十六年六月廿日
雲埠達權社公啓

新到 應市貨品

去頭凍蝦 大量紅豆
鮮肥鯉魚 發芽綠豆
鮮獅頭魚 雪白芝麻
各種鹹魚 花旗糯米
紅黃咸蛋 裹粽竹葉

雲埠秘書路餐館

利華貿易行

LE-KIU IMPORTING CO. LTD.
Phones: MA 8105 MA 8950
256 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

昇日投資有限公司

Sunrise Investments Ltd.
110 Pender Street E. VANCOUVER, B. C.
Phone MUtual 3-5864, 3-5865, 3-5866

專營借款
新舊客車貨車或
未充滿銀期者均
可借款利息便宜
手續簡單別項借
款歡迎詢問
二總經理周育生啓

昇日銀業有限公司

Sunrise Finance Co. Ltd.
110 Pender Street E. VANCOUVER, B. C.
Phone MUtual 3-5864, 3-5865, 3-5866

業務
股票公債買賣
價錢準確 辦理快捷
經紀費用 與別相同
交易大小 股票查問
一律歡迎

百年大計 投資實業

十二組聯房柏文一座。內外完備。離店
人埠不遠。每組有兩睡房。客廳及廚房
。現仍照管制租項。每月入息四百三十
元。照現時租項可增至五百四十元。不
需業主管理。價銀去萬九千元。不
兩間實淨住宅屋。有土庫。位在輕工業
區。佔地四十二尺。長一百二十尺。
有後街。近唐人埠。價銀去萬九千五百
元。
生意興隆舖。在喜士定東二百號左右
。全店新式裝修。一切工具齊備。店主
西人因病出頂。價銀去萬九千元。

中國經理公司
簡林逸娟謹啓
地址：片打街二五六號
電話：PA. 4722 MA. 8105
夜間：HA. 6900Y

雲埠秘書路餐館

B. C. Royal Cafe
61 E. Pender St. Vancouver, B. C.
Phone PA. 3953

(名馳遐邇 麪大牌招)
營本大點鳳

老百匯酒店

Broadway HOTEL
101 E. HASTINGS ST.
電話 PA. 3445

蓮花大酒店

Lotus HOTEL
ABBOTT ST. VANCOUVER 4, B.C.
電話 PA. 9541

簡氏兄弟運輸貨車

接車行李貨物請
電話 PA. 3084
地址 329 E. Pender St.
Vancouver, B. C.

包裝木糖柴
五百包 拾元
二百包 拾元
一百包 拾元
五十包 拾元
拾包 拾元
五包 拾元